

Thermometer-hydrometer TH



Benefits

- Pressure and temperature measurement with at a single measuring point
- With self-sealing connection thread for fast installation
- With mounting valve for easy replacement without downtime

Application

For liquid media which are not highly viscous, do not crystallise and do not attack copper alloys. For combined measurement of pressure and temperature, especially in heating systems and heating boilers.

Description

The combined thermometer/pressure gauge / thermo-hydrometer consists of a Bourdon tube measuring system for pressure measurement and a bimetal measuring system for simultaneous temperature measurement. Both values are measured and displayed by a single gauge. A selfclosing mounting valve enable easy replacement of the measuring instrument without requiring the system to be drained. An optional M18 x 1 to G1⁄4 adapter is available if the combined thermometer/pressure gauge has to be mounted into an existing thermowell with M18 x 1 female thread.

Technical specifications

Туре		Operating temperature range			
D2		Medium:	Max. 120 °C		
Nominal size		Ambient:	-20/+60 °C		
80		Temperature performance			
Accuracy class		Pressure:	Indication error when the temperature of the		
Pressure gauges:	2,5 (EN 837-1/6)		measuring system deviates from the normal		
			temperature of 20 °C:		
Range		Pressure:	at rising temperature approx. ± 0.4 %/10 K		
Pressure:	0/6 mWS 0/10 mWS 0/16 mWS 0/25 mWS	Pressure:	falling temperature approx. ± 0.4 %/10 K		
	0/40 mWS 0/60 mWS	Pressure:	of full scale value		
Temperature:	20/120 °C				
Application area		Degree of protection IP 32 (EN 60529)	on		
Pressure		IF 52 (LIN 00525)			
Static load:	3/4 x full scale value				
Dynamic load:	² ⁄₃ x full scale value				
Short-term:	Full scale value				
Temperature:	Full scale value				





Standard version

Measuring elementPressure:Bourdon tube, Copper alloyTemperature:Bimetal spiral

Dial Plastic, white Scaling black with red/blue circular arcs

Options

- Adapter M 18 x 1 to G¹/₄
- Special scales
- Other process connections

Detail views

Mounting valve and adapter

Pointer Pressure: Temperature:

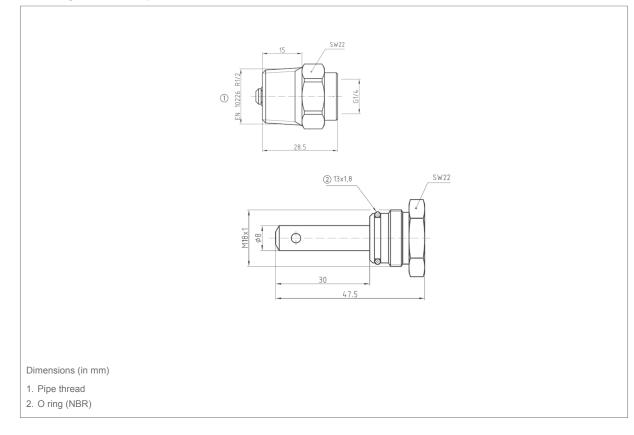
Housing

Sheet steel, black

Window Plastic, clipped in with adjustable red mark

Plastic, black

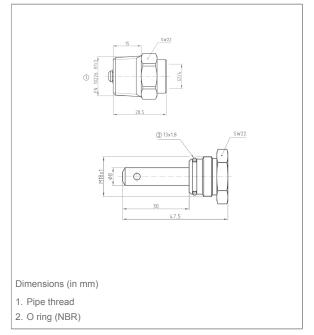
Plastic, Red





Technical drawings

Mounting valve and adapter



Versions

	Housing ∅	Housing	Mounting position	Range		Туре	Part no.
				Pressure	Temperature		Part no.
	80 mm	Sheet steel, black	Centre back	0/6 mWS	20/120 °C	TH80 D211	63311
	80 mm	Sheet steel, black	Centre back	0/10 mWS	20/120 °C	TH80 D211	63312
	80 mm	Sheet steel, black	Centre back	0/16 mWS	20/120 °C	TH80 D211	63313
	80 mm	Sheet steel, black	Centre back	0/25 mWS	20/120 °C	TH80 D211	63314
	80 mm	Sheet steel, black	Centre back	0/40 mWS	20/120 °C	TH80 D211	63315
	80 mm	Sheet steel, black	Centre back	0/60 mWS	20/120 °C	TH80 D211	63316

Blue part no. = in-stock items

